

# САОПШТЕЊА

## IV / 1961

### САДРЖАЈ – SOMMAIRE

#### ЧЛАНЦИ И СТУДИЈЕ - ETUDES

- Радомир Николић*  
*Radomir Nikolić* Прилог за проучавање живописа манастира Раванице ....5  
Un apport à l'étude de la peinture murale du monastère Ravanica
- Аника Скорван*  
*Anika Skovran* Деизисна плоча Георгија Миторфановића у  
Студеници .....33  
La plaque de Dëisis à Studenica, oeuvre de Georgije Mitrofanović
- Павле Васић*  
*Pavle Vasić* Српски сликари XVIII века у Срему..... 39  
Peintres serbes du XVIIIe siècle en Srem
- Мирјана Шакота*  
*Mirjana Šakota* Два илуминирана рукописа из XVIII – XIX века у  
збирци манастира Дечана.....57  
Deux manuscrits illuminés datant du XVIIIe et du XIXe siècle  
et faisant partie de la collection du monastère Dečani
- Иван М. Здравковић*  
*Ivan M. Zdravković* Један предлог за рестаурацију и адаптацију Радул-  
беговог конака у Зајечару.....67  
Un projet de restauration et d'adaptation de la maison de Radul – bey  
à Zaječar
- Доброслав Ст. Павловић*  
*Dobroslav St. Pavlović* Разноврсни облици и вредности уметничког изра-  
жавања код цркава брвнара у Србији .....75  
Formes et valeurs variées de l'expression artistique dans les  
églises de bois en Serbie

#### ИСТРАЖИВАЧКИ И КОНЗЕРВАТОРСКИ РАДОВИ TRAVAUX DE RECHERCHES ET DE CONSERVATION

- Јован Нешкових*  
*Jovan Nešković* Црква манастира Давидовице на Лиму ..... 89  
L'église du monastère Davidovica sur la rivière Lim
- Мирјана Љубинковић*  
*Mirjana Ljubinković* Археолошка ископавања у Давидовци .....113  
Fouilles archéologiques à Davidovica
- Мирјана Љубинковић*  
*Mirjana Ljubinković* Остаци живописа у Давидовици.....124  
Vestiges de peintures murales à Davidovica

<i>Јован Нешкових</i> <i>Jovan Nešković</i>	Петрова црква код Новог Пазара ..... 137 Eglise de St. Pierre près de Novi Pazar
<i>Milan Lađević</i> <i>Milan Lađević</i>	Резултати испитивачких радова на фрескама цркве Св. Петра и Павла крај Новог Пазара ..... 149 Résultats des travaux de recherches effectués sur les fresques de l'église des Saints Pierre et Paul, près de Novi Pazar
<i>Александра Јуришић</i> <i>Aleksandra Jurišić</i>	Заштита ископавања у селу Радоињи ..... 163 Fouilles effectuées au village de Radoinja en vue de protection
<i>Бранислав Живковић</i> <i>Branislav Živković</i>	Конзерваторски радови на фрескама манастира Каленића ..... 181 Travaux de conseration effectués en 1956/57 sur les fresques du monastère Kalenić
<i>Бранислав Живковић</i> <i>Branisalav Živković</i>	Конзертаворски радови на фрескама цркве у Доњој Каменици ..... 189 Travaux de conservation effectués en 1958 sur les fresques de l'église de Donja Kamenica
<i>Иван М. Здравковић</i> <i>Ivan M. Zdravković</i>	Предог за рестаурацију крова на манастиру Јежевице код Чачка..... 195 Un projet de restauration du toid du monastère Ježevica près de Čačak
<i>Мила Вујичић-Вуловић</i> <i>Mila Vujičić-Vulović</i>	Београдска тврђава ..... 201 Citadelle de Beograd
<i>Доброслав Ст. Павловић</i> <i>Dobroslav St.Pvlović</i>	Рушевине Партизанске болнице у Пријеполју ..... 211 Ruines de l'hôpital des partisans à Prijeplje
ПРИЛОЗИ - APPORTS	
<i>Иван М. Здравковић</i> <i>Ivan M. Zdravković</i>	Црква манастира Стјеника у планини Јелици код Чачка ..... 215 L' église du monastère Stjenik, situé dans la montagne Jelica, près de Čačak
<i>Радомир Николић</i> <i>Radomir Nikolić</i>	Један раносредњовековни бронзани крст ..... 220 Une croix de bronze paléomédiévale
<i>Невенка Петровић</i> <i>Nevenka Petrović</i>	Две воденице код Пирота ..... 223 Deux moulins à prés de Pirot
<i>Миодраг Соколовић</i> <i>Miodrag Sokolović</i>	Концентрациони логор у Нишу ..... 231 Un camp de concentration à Niš